



Вера ГАВРОВСКА-БОЛЧЕВСКА

## БЕЛЕШКИ ЗА ВРЕДНОСТИТЕ НА ЦРКВАТА СВ. АТАНАСИЈ ВО с. ГОРНА РАЈЧИЦА

Во атарот на дебарското село Рајчица покрај манастирот Св. Ѓорѓи Победоносец (1835), кој претставува метох на Бигорскиот манастир<sup>1</sup> и малата црква Св. Варвара (1597),<sup>2</sup> во горните рајчински маала Радовце и Влаовце се наоѓаат црквичките Св. Димитриј и Св. Атанасиј (1867/8).<sup>3</sup>

Гробишната црка Св. Атанасиј е лоцирана на едно возвишене, осамено и пошумено место во Горна Рајчица. Нејзините архитектонски и уметнички вредности се видно девастирани, што не е причина да не им се посвети внимание и да не бидат објавени како културно наследство во исчезнување. Имено, ако на нејзиниот девастиран иконостас не беа пронајдени две исклучително значајни икони од XVIII век, за неа во стручните кругови уште не би се знаело.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> За сликарството на манастирската црква Св. Ѓорѓи Победоносец во Рајчица в. Ј. Тричковска, *Зададњачки учиција на црквено сликарство у Македонији преко зографа Михајла и Димитрија из Самарине*, во Западно-европски барок и византиски свет, Зборник радова, Београд 1991, 210; Истата, *Фасадниот живопис на црквата Св. Ѓорѓи Победоносец во с. Рајчица*, Зборник за средновековна уметност, 3, Музеј на Македонија, Скопје 2001, 226-242; истата, *Српскиот владетелски портрети од најдексот на црквата Св. Ѓорѓи Победоносец во с. Рајчица*, Зборник за средновековна уметност, 4, Музеј на Македонија, Скопје 2003, 61-74.

<sup>2</sup> К. Балабанов, *Студии од културно-историско-тако наследство на град Дебар и дебарската област (II)\**, 1. Прилог кон проучувањето на црквата Св. Варвара во с. Рајчица Дебарско, Културно наследство VII (1976-1978), Скопје 1978, 21-41.

<sup>3</sup> Истото, 22. Во евидентиските списоци на споменичкото наследство за црквата речиси да нема никакви податоци.

<sup>4</sup> Иконите ги забележале монахињите од манастирот Рајчица.

Станува збор за иконите *Богородица Несврслива роза со йороци и Исус Христос Велики архиерей со апостоли во лоза*, кои се датираат во четвртата деценија на XVIII в. и чии уметнички вредности, иконографската посебност и состојбата во која се наоѓаат заслужуваат научно и конзерваторско внимание.

### За црквата Св. Атанасиј

Податоци за историјата на црквата се соопштени во кусиот ктиторски натпис испишан во осум реда на црковно-словенски јазик на западниот ѕид покрај фигурта на архангел Гаврил. Тој гласи: *СЕ СТВІЙ ХРАМЪ СЪТ СТАГСО/ЛЮАНСИЯ ЗАЧАСЛ ВО ЛЕТА/1868 И СЕ ЗОУГРАФИСА/НА 1875. ВО ТОВА ВРЕМЕ/БЕШЕ ЕПИТРОПЪ АНГЕЛЕ/МИТРЕ ПОТРОУДИСАД ДОУШЕ/ВНО СОСЕМЪ БРАТИЯ СЕЛANI/ДА ВЕУНИ ЙМЪ ПАМАТЬ.* Во него се вели дека овој свет храм на Св. Атанасиј започнал да се гради во 1868 г. и се исккал во 1875 г., кога епитроп бил Ангеле Митре. Се потрудил душевно заедно со браќата селани, за вечен им спомен. Под натписот се потпишале зографите со следната формула: *ИСЬ РУКИ ЗУГРАФЪ ДОБРЕ ДОИЧИНЪ И КРЪСТЕ КОЛОВЪ ИЦЪ ЛАЗОРОПОЛЕ* - Од рацете на зографите Добре Дојчин и Крсте Колов од Лазорополе.

### Архитектура

Црквата претставува еднокорабна градба со висока полукружна апсида на источната страна и влез од западната страна. Нема сидан свод туку дрвена покривна конструкција на две води. Сидана е од камен сивец и варов малтер. Добро обработените камени блокови се употребени за аглите, прозорските отвори и влезната



Сл. 1. Црква Св. Атанасиј (1868), с. Горна Рајчица, Дебарско  
Fig. 1. The church of St. Athanasius (1868), v. Gorna Rajchica, Debar

врата, а бигорот за апсидата. Се забележува декоративна профилација на довратникот од влезната врата и на плитката ниша над неа, во која некогаш бил насликан патронот на црквата св. Атанасиј. Изгледа дека веднаш над плитката ниша постоел отвор во вид на четворолист, кој денес е уништен.

Светлината во внатрешноста влегувала низ три мали правоаголни отвори/прозорци поставени високо на јужниот сид. Црквата била покриена со камени плочи. Таванот бил обложен со летви, а во олтарниот простор, изгледа бил малтерисан и исликан.

Подот во црквата е од камени плочи.

#### *Сидно сликарство*

Сликаната програма може да се идентификува врз основа на неколку зачувани композиции и фрагменти. Во олтарната ниша е насликана Богородица Ширшаја Небеса (Поширака од небото), лево и десно се архангел Гаврил и Богородица од Благовештение<sup>5</sup>, а меѓу нив, врз темето на апсидалната конха е насликан Светиоубрус. Во нишата на проскомидијата е Христос во саркофаг, на тесниот

сид меѓу проскомидијата и апсидалната ниша е фигурата на ѕакон Роман, од спротивната страна е архиќакон Стефан, а во нишата на ѓакониконот е насликан Христос во џудијир. Во нишата на северниот сид, во олтарниот простор е насликан Ариј безумниот во челуста на адот. На дел од плафонот во олтарот е зачуван фрагмент од херувим.

На јужниот сид во олтарот е насликана монументалната фигура на св. Игњатиј Богоносец,<sup>5</sup> пред иконостасот е фронталната фигура на св. Василиј Велики, а од другата страна на прозорецот се зачувани остатоци на две архиерејски фигури, кои во рацете држат свиток со испишана азбука, поради што се идентификуваат со сесловенските светители Кирил и Методиј.

На западниот сид, во првата зона, меѓу влезната врата се насликани фигурите на двајца архангели Михаил и Гаврил, а над нив Успение на Богородица. На северниот сид се

<sup>5</sup> Се слика со два лава како сеќавање на неговата смрт.



Сл. 2. Влезна вратиа од западната страна на црквиаа  
Fig.2. The west entrance of the church

зачувани само остатоци од еден неидентификуван воин.

Сликарството на двајцата зографи се карактеризира со монументалност, експресивност, графицизам и наивизам. Користени се, главно, две бои, сината и печениот окер.

#### Иконостас

Дрвениот иконостас целосно го затвора олтарниот простор. Иконостасот има северна влезна врата на која е насликан архангел Михаил, парапети во различна височина на кои се насликани вази со цвеќе и кипариси со птици, централен влез во олтарот на кој се наоѓаат царски двери со насликано Благовештение, лежишта за две престолни икони од едната и лежишта за три икони од другата страна на централниот премин. Лежиштата за икони од едната и од другата страна на царските двери се со исти димензии и на нив биле сместени иконите *Богородица Несвенлива роза со йоророци* и *Исус Христос Велики архиереј со апостоли во лоза*, кои се постари од црквата и многу веројатно се донесени од некој постар храм, поставени на новиот иконостас и вклучени меѓу новите икони.<sup>6</sup> Лежиштата за



Сл. 3. Апсида од источната страна на црквиаа  
Fig.3. The apse on the east side of the church

другите три икони се со незначително помали димензии и тие се, многу веројатно, од 1870 година кога е поставен иконостасот. Архитравот и носачот за деисисните икони се украсени со флорален мотив/ мотив на лоза.

#### Сосиојба

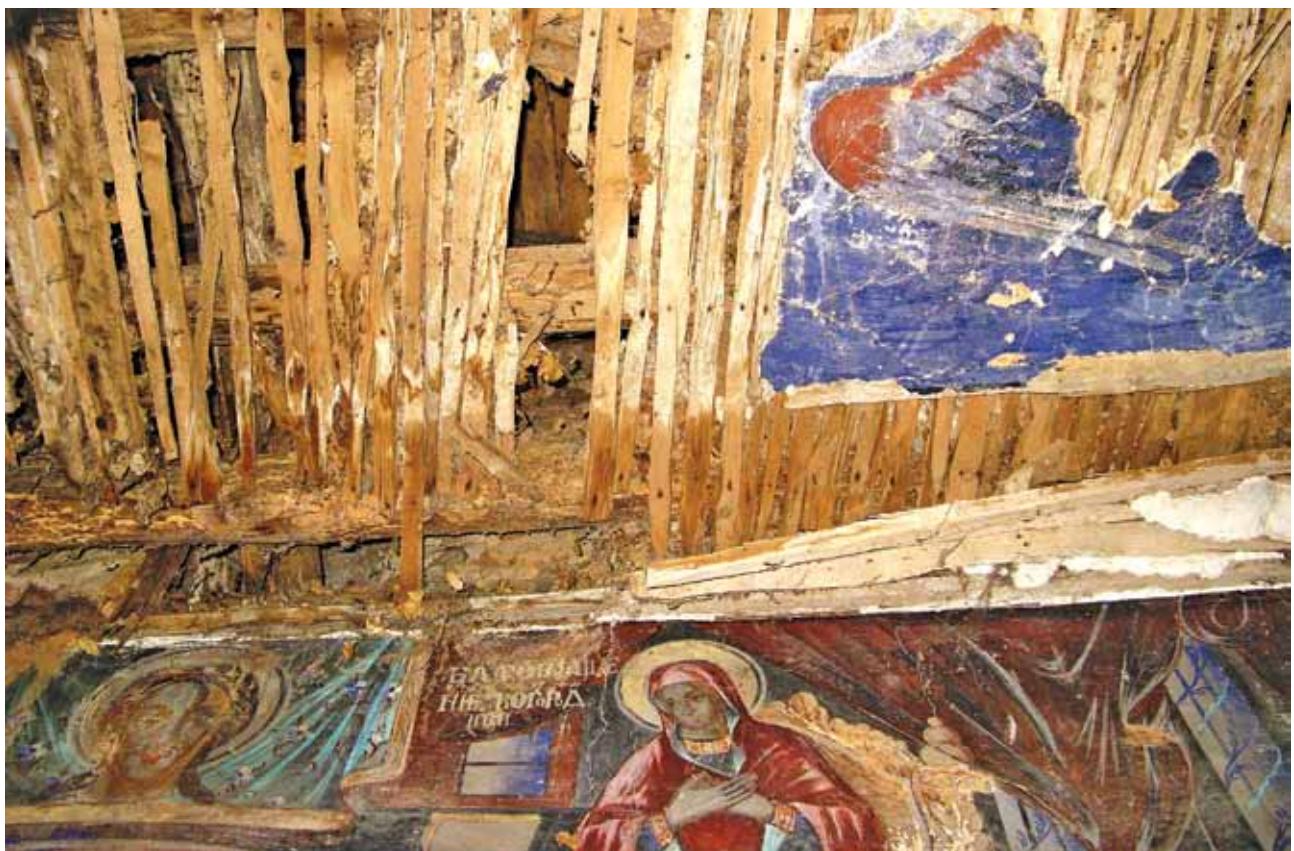
Црковната градба изгледа мошне запуштено. Особено е во лоша состојба дрвената конструкција на покривот. Гредите се изгниени, а покривката од камени плочи е уништена, поради што, во непознато време била препокриена со лимени табли. Забележителни се диви копања на подот. Влезната врата не функционира.

Големи површини од сидното сликарство се уништени, меѓутоа, некои композиции и фигури, особено оние на источниот и западниот сид се добро зачувани.

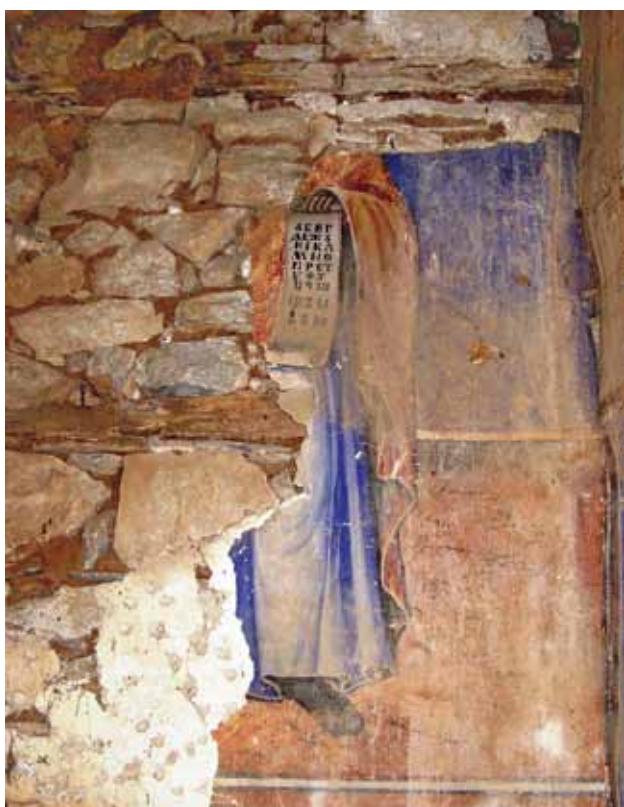
Престолните иконите од времето кога е подигнат иконостасот исчезнале, додека двете икони од XVIII век, кои до пред две години

Подвис, Кичевско, сп. М. М. Машник, *Дела од раната фаза од ѕиворештво на Михаил Анаѓосиј и син му Димитар - Даниил*, Зборник за средновековна уметност на Музејот на Македонија, н.с. 2, Скопје 1996, 273, заб.45

<sup>6</sup> Таков е случајот и со црквата Св. Атанасиј во с.



Сл. 4. Живопис на юлафоното и източното съд (1875)  
Fig. 4.. The frescos on the ceiling and the east wall (1875)



Сл. 5. Св. Кирил или св. Методиј, южен съд (1875)  
Fig. 5. Ss. Cyril or Methodius, south wall (1875)



Сл. 6. Китайорски надпис со юлийис на зографите (1875)  
Fig. 6. The Donor's inscription with the zographs' signatures (1875)



Сл. 7 Иконостас (1870)  
Fig.7. Iconostasis (1870)

се наоѓале на овој иконостас, беа дислоцирани од монашкото сестринство на манастирот Рајчица. Од деисисниот ред недостигаат девет икони, една е со целосно оштетен иконопис, а делумно се зачувани иконите на апостол Вартоломеј (?) и на апостол Андреј. На горната јужна страна уште постои завршна резбарена бордура од иконостасот, а недостига Голем крст со сликано Распетие. Со еден збор, дрвената конструкција на иконостасот, северната врата, царските двери и иконите се наоѓаат во исклучително лоша состојба.

#### *За ѕреселниште икони од XVIII в.*

Во 2007 година поради небезбедносните услови и лошата состојба на црквата, двете престолни икони од XVIII в., *Богородица Несврслива роза* и *Исус Христос Велик архиереј*, беа дислоцирани и веднаш донесени во Националниот конзерваторски центар-Скопје, со што е започната постапката, најпрвин за нивна preventivna заштита, по што се создадени услови (програмски и финансиски) за ивршување на конзерваторски истражувања и изработка



Сл. 8 Параћеј, детаљ  
Fig.8. Parapet, detail



Сл. 9 Богородица Несвенлива роза со пророци (XVIII в.)

Fig.9. The Holy Virgin Unfading Rose with Prophets (18<sup>th</sup> century)



Сл. 10 Исус Христос Велики архиереј со апостоли во лоза (XVIII в.)

Fig.10. Jesus Christ High Priest with a Vine of Apostles (18<sup>th</sup> century)

на проект за конзервација и реставрација. Денес, по полни две години, е започнат процесот на конзервацијата, со што овие вредни дела ќе добијат не само заслужен третман, туку и вистинско место во севкупното културно наследство на Македонија.

Констатирано е дека двете икони претставуваат значајни иконописни остварувања што произлегле од една епирска сликарска работилница, веќе идентификувана во југозападниот дел на Македонија.<sup>7</sup> Интересно е што икони од оваа работилница се веќе воочени во соседната црква Св. Варвара во Долна Рајчица.<sup>8</sup> Карактеристично за овие икони е што ликовите се шематизирани, со јадри образи моде-

лирани со меки кафеави и сиво-маслинести сенки. Долната линија на окото е удвоена и им дава кесест облик на подочниците. Она што ги чини препознатливи е начинот на кој се украсени ореолите, во вид на струганки од втиснувани кругови.

Тематски, иконографски и стилски мошне блиска на иконата Богородица Несвенлива роза со пророци од Рајчица е иконата што се наоѓа во црквата Св. Петар и Павле во Тресонче.<sup>9</sup> Икони од оваа работилница се идентификувани на територијата на Грција со центар во Солун,<sup>10</sup> како и во Бугарија и Србија, и истите се датираат во четвртата деценија

<sup>7</sup> В. Поповска-Коробар, *Икони од XVIII век со епирска проречија*, Зборник за средновековна уметност на Музејот на Македонија, 3, 186-196; истата, *Иконойисиј во Охрид во XVIII век*, Скопје 2005, 104, со напомена 7.

<sup>8</sup> Денес, иконите се чуваат во Музејот на Македонија, в. В. Поповска Коробар, *Икони од XVIII век*, 189, сл. 2, сл. 3.

<sup>9</sup> Исто, 190-191, сл. 5.

<sup>10</sup> Овие икони потекнуваат од повеќе цркви во Солун и неговата околина, а биле собрани во солунскиот манастир Влатадон. Денес се наоѓаат во Музејот на византиската култура во Солун. Сите потекнуваат од иста работилница, в. А. TOYPTA, EIKONEΣ ΤΗΣ ΜΟΝΗΣ ΒΛΑΤΑΔΩΝ: Η ΣΥΜΒΟΛΗ ΤΟΥΣ ΣΤΗΝ ΕΡΕΥΝΑ ΤΩΝ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΩΝ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΜΕΤΑΒYZANTINΗ

на XVIII век. Карактеристично за нив е повторување на поствизантиската иконографија, со нагласена декоративност и стилизација на формите.<sup>11</sup>

Конзерваторските истражувања на двете икони беа насочени кон мошне сложената состојба на дрвените носачи и на сликаната површина, која претходно беше стабилизирана со одредени превентивни зафати.

Цел на конзерваторско-реставраторските интервенции на овие вредни иконописни дела,

кои треба да добијат статус на музејски експонати,<sup>12</sup> е да бидат конзерваторски презентирани до степенот на нивната зачуваност.<sup>13</sup> Во однос на заштитата на архитектурата и на сидното сликарство на црквата Св. Атанасиј, многу е важно, дел од обврските во спасувањето на културното наследство да преземат индивидуалните и колективните донатори, но и самата Црква, со стручна помош на државните институции.

---

ПЕРИОДО, in ХРИСТИАНИКИ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΣΤΑΥΡΟΠΗΓΙΑΚΕΣ ΚΑΙΕΝΟΡΙΑΚΕΣ ΜΟΝΕΣ, Θεσσαλονικη 1995, 191- 234, фот. 26, 27, 28, 29, 30. За примероците од Македонија (Рајчица, Тресонче, Росоки, Селце, Лазарополе, Модрич - Струга, Ореовец - Прилеп, Ваташа-Кавадарци, в. В. Поповска-Коробар, *Икони од XVIII век*, 186-196, сл. 2, сл. 3, сл 5, сл. 6 и 7, сл 8, сл. 9 сл 10 сл. 14, сл. 15 и 16.

<sup>11</sup> В. Поповска-Коробар, *Иконойисоӣ*, 104.

<sup>12</sup> Се предвидува двете икони да бидат дел од постојаната поставка на Галеријата на икони во Бигорскиот манастир.

<sup>13</sup> Раководител на конзерваторските истражувања е М. М. Машниќ, истор. на уметност, конзерватор советник, а раководител на непосредната заштита е Невенка Величковска, сликар виш конзерватор, на кои им изразувам искрена благодарност што ме вклучија во истражувачкиот тим и ми помогнаа да ги соопштам првичните согледувања за црквата и иконите.

\* Фото: М. М. Машниќ 1-8; В. Кипријановски 9, 10.

Vera GAVROVSKA - BOJČEVSKA

## NOTES ON THE VALUES OF THE CHURCH OF ST. ATHANASIUS IN THE VILLAGE OF GORNA RAJCHICA

### Summary

The discovery of two voluble icons from the fourth decade of the 18<sup>th</sup> century on the devastated iconostasis of the church of St.Athanasius (which dates from the 19<sup>th</sup> century) at Gorna Raichica is testimony that in Macedonia to present day we can find unrecorded cultural monuments.

The cemetery church of St.Athanasius was erected in 1868. The partially preserved frescos (1875) completed in a restricted color palette, bearing monumental, expressive, graphic, and a naïve quality, are the works of the zographs Dobre Dojchin, and Krste Kolov from Lazaropole. The pan Slavic educators Ss. Cyril and Methodius were incorporated in the painting program.

Among the 19<sup>th</sup> century icons that once existed on the wooden and painted iconostasis (1870) were incorporated two icons from the 18<sup>th</sup> century. These are the icons which depict *The Holy Virgin Unfading Rose with Prophets* and *Jesus Christ High Priest with a Vine of Apostles*. According to the artistic and iconographic values, as well as their condition, these icons have raised a scholarly and conservation attention. In 2007, as result of the unsatisfactory conditions the two despotic icons were moved to the monastery at Rajchica, and later to the National Conservation Center in Skopje, where the conservation steps were taken.

The two icons are important painting achievements accomplished by an Epirus painting workshop, which previously was identified on the territory of south-western Macedonia. The schematizing of the images, the plump cheeks modeled by soft brown and grayish-olive shadows is the distinctiveness of these icons. The doubling of the lower eye line gives an impression of sagging eye circles. The rendition of the halos, embossed with circles resembling fish scales is another of their painting characteristics.

Icons from this workshop have been identified on the territory of Greece, with a center in Salonika, in Bulgaria and Serbia, as well in the church of Ss. Peter and Paul at Tresonche, Macedonia. These works are dated to the fourth decade of the 18<sup>th</sup> century, and characterized by repetition of the Post Byzantine iconography, emphasized decorative elements and the stylization of forms.

These voluble icons after the conservation treatment will be incorporated in the icon gallery of the monastery of St. John at Bigor.

Likewise, the architecture and the frescos of St.Athanasius should be objects of conservation treatment, aided by individual or communal donors, and supported by the Church and the professional institutions.